

Data: 06 de maio de 2015

Para: Distribuição global

Processo de upgrade remoto e lançamento da versão 1.12 do arquivo de firmware do PowerSeries Neo

A DSC tem o prazer de anunciar o lançamento do arquivo de upgrade de firmware versão 1.12 do PowerSeries Neo. Esse arquivo de firmware opcional pode ser usado para fazer o upgrade de versões anteriores de centrais, teclados e transceptores PowerSeries Neo.

O upgrade de firmware pode ser realizado localmente, através do utilitário de flash do DLS, ou de forma remota, com o DLS5 (v1.4 ou superior).

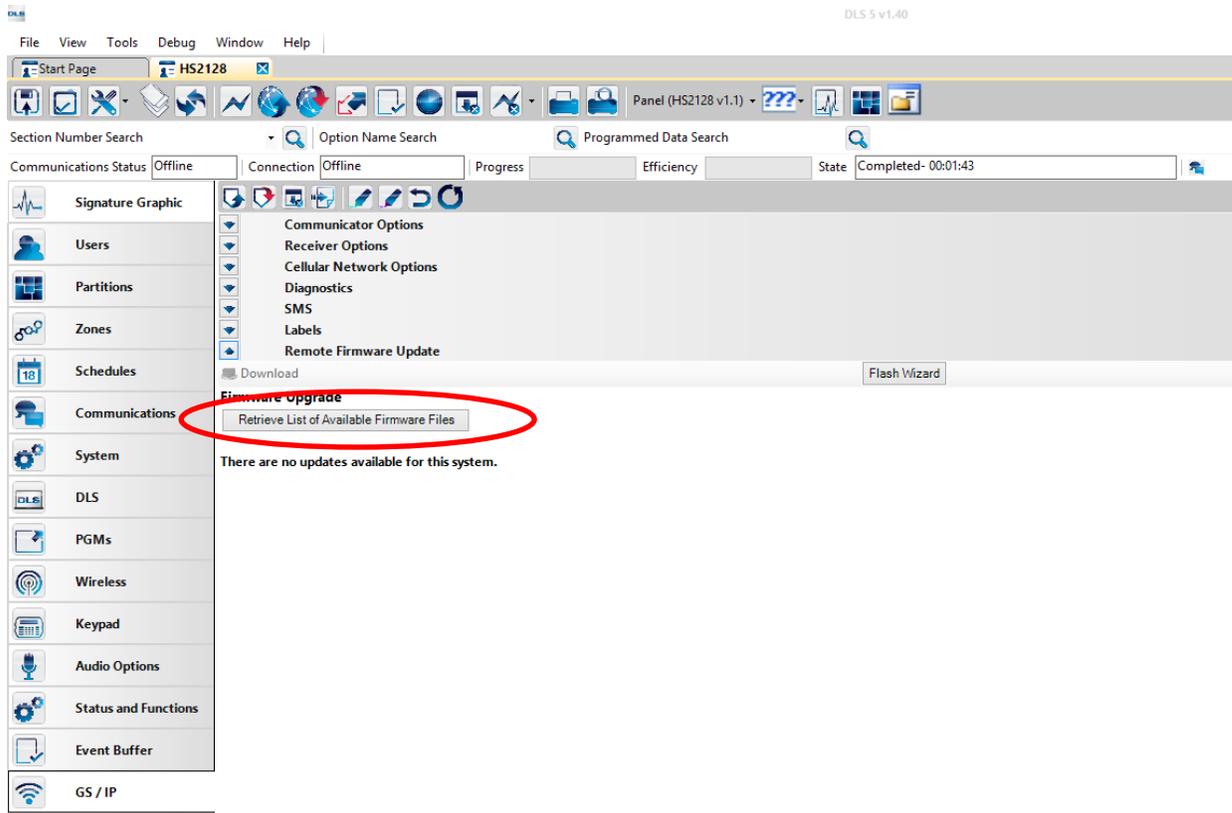
Upgrade remoto de firmware

Para fazer o upgrade remoto do firmware, a central do PowerSeries Neo deve estar conectada a um comunicador de rede via celular/Ethernet integrado.

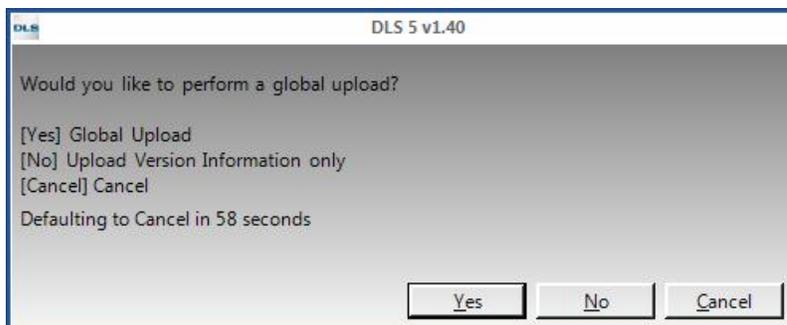
Siga as instruções abaixo para fazer o upgrade:

1. Abra um DLS5
2. Abra a conta da central do PowerSeries Neo v1.0 que receberá o upgrade
3. Acesse o grupo de opções “GS/IP” → “Firmware Upgrade” → Clique em “Retrieve List of Available Firmware Files”

SOLUÇÕES DE SOFTWARE

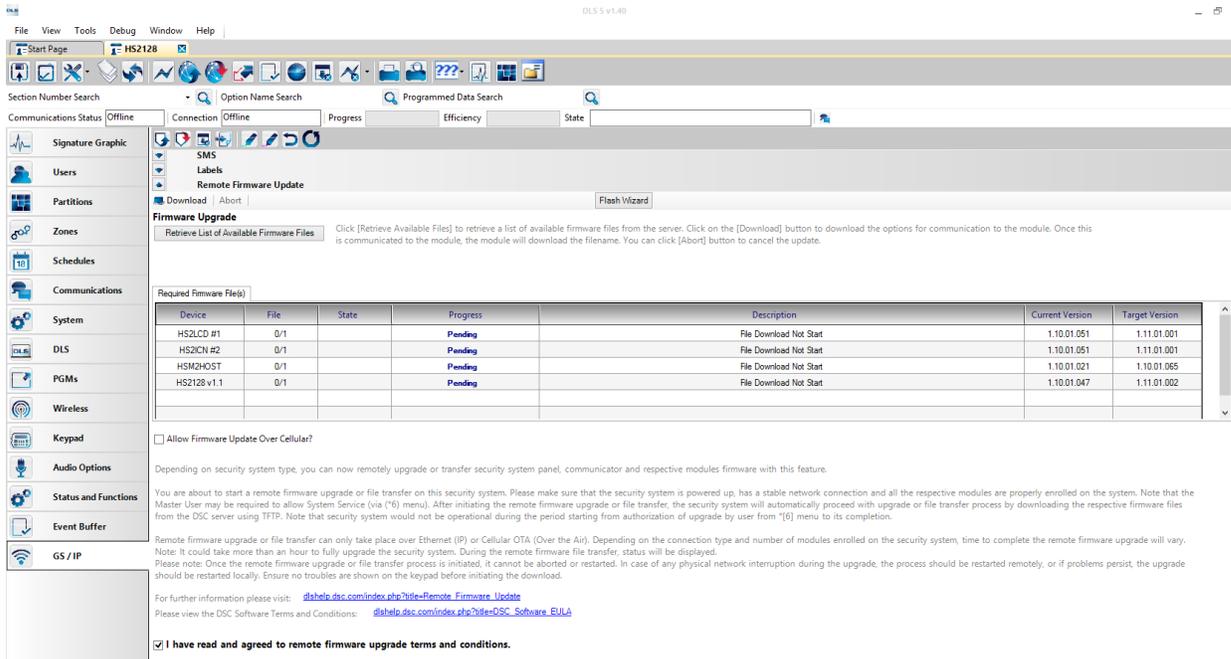


4. Pode ser necessário fazer um upload global para identificar a versão da central. Se a versão correta da central já estiver vinculada à conta, é possível ignorar esta etapa selecionando "No".



SOLUÇÕES DE SOFTWARE

- Se houver arquivos disponíveis, eles serão exibidos na tela. Caso contrário, será exibida uma mensagem indicando que não há atualizações disponíveis para o sistema.



Click [Retrieve Available Files] to retrieve a list of available firmware files from the server. Click on the [Download] button to download the options for communication to the module. Once this is communicated to the module, the module will download the filename. You can click [Abort] button to cancel the update.

Device	File	State	Progress	Description	Current Version	Target Version
HS2LCD #1	0/1		Pending	File Download Not Start	1.10.01.051	1.11.01.001
HS2ICN #2	0/1		Pending	File Download Not Start	1.10.01.051	1.11.01.001
HSM2HOST	0/1		Pending	File Download Not Start	1.10.01.021	1.10.01.065
HS2128 v1.1	0/1		Pending	File Download Not Start	1.10.01.047	1.11.01.002

Allow Firmware Update Over Cellular?

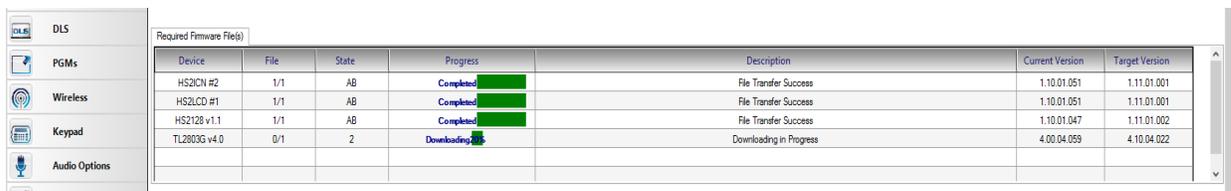
You are about to start a remote firmware upgrade or file transfer on this security system. Please make sure that the security system is powered up, has a stable network connection and all the respective modules are properly enrolled on the system. Note that the Master User may be required to allow System Service (via "6" menu). After initiating the remote firmware upgrade or file transfer, the security system will automatically proceed with upgrade or file transfer process by downloading the respective firmware files from the DSC server using TFTP. Note that security system would not be operational during the period starting from authorization of upgrade by user from "6" menu to its completion.

Remote firmware upgrade or file transfer can only take place over Ethernet (IP) or Cellular OTA (Over the Air). Depending on the connection type and number of modules enrolled on the security system, time to complete the remote firmware upgrade will vary. Note: It could take more than an hour to fully upgrade the security system. During the remote firmware file transfer, status will be displayed. Please note: Once the remote firmware upgrade or file transfer process is initiated, it cannot be aborted or restarted. In case of any physical network interruption during the upgrade, the process should be restarted remotely, or if problems persist, the upgrade should be restarted locally. Ensure no troubles are shown on the keypad before initiating the download.

For further information please visit: dshelp.dsc.com/index.php?title=Remote_Firmware_Update
Please view the DSC Software Terms and Conditions: dshelp.dsc.com/index.php?title=DSC_Software_EULA

I have read and agreed to remote firmware update terms and conditions.

- Os botões “Download” e “Abort” ficarão desativados enquanto você não aceitar os termos e condições. Para aceitá-los, clique na caixa de verificação na parte inferior da página.
- Se quiser fazer o upgrade pela rede celular, marque a opção “Allow Firmware Update Over Cellular”.
- Clique em “Download” para iniciar o upgrade ou em “Abort” para cancelá-lo. O progresso do download do arquivo será exibido.

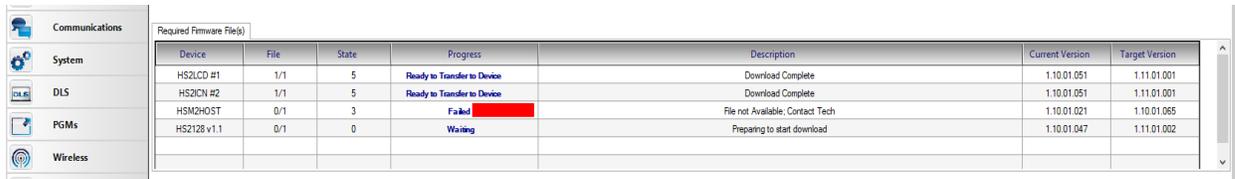


Device	File	State	Progress	Description	Current Version	Target Version
HS2ICN #2	1/1	AB	Completed	File Transfer Success	1.10.01.051	1.11.01.001
HS2LCD #1	1/1	AB	Completed	File Transfer Success	1.10.01.051	1.11.01.001
HS2128 v1.1	1/1	AB	Completed	File Transfer Success	1.10.01.047	1.11.01.002
TL2803G v4.0	0/1	2	Downloading	Downloading in Progress	4.00.04.059	4.10.04.022

Allow Firmware Update Over Cellular?

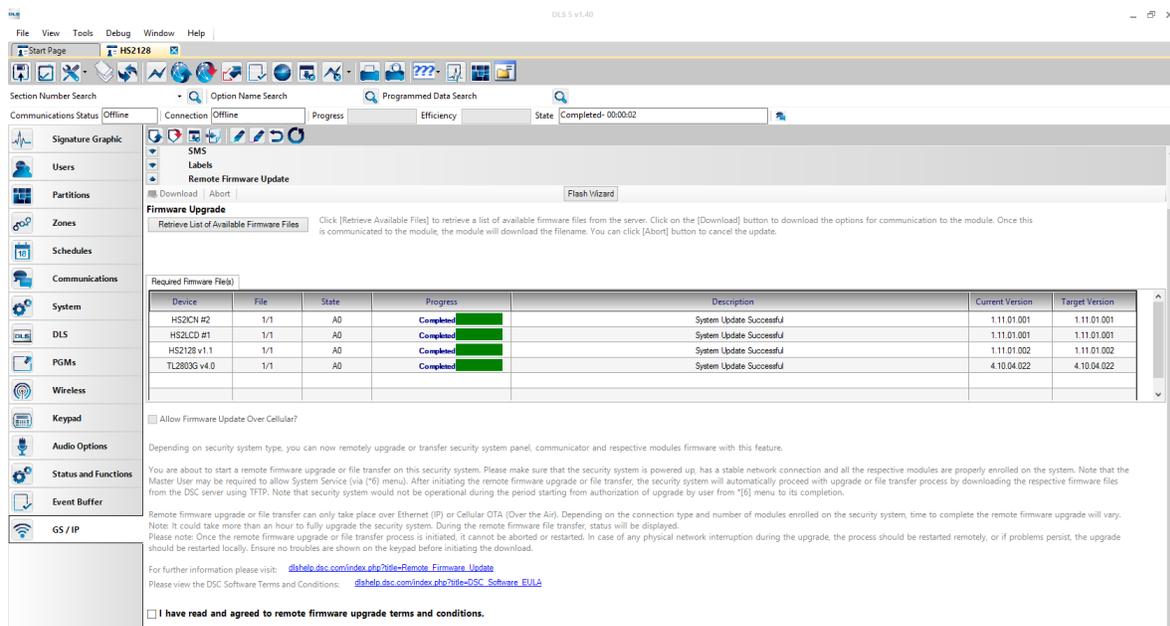
SOLUÇÕES DE SOFTWARE

9. Se ocorrer um erro durante a transferência do arquivo, será exibida uma mensagem de erro. Marque a caixa de verificação para aceitar os termos e condições e ativar novamente o botão “Download”.



Device	File	State	Progress	Description	Current Version	Target Version
HS2LCD #1	1/1	5	Ready to Transfer to Device	Download Complete	1.10.01.051	1.11.01.001
HS2CN #2	1/1	5	Ready to Transfer to Device	Download Complete	1.10.01.051	1.11.01.001
HSMZHOST	0/1	3	Failed	File not Available, Contact Tech	1.10.01.021	1.10.01.065
HS2128 v1.1	0/1	0	Waiting	Preparing to start download	1.10.01.047	1.11.01.002

10. O progresso do upgrade de firmware de centrais e módulos será exibido em tempo real. Quando o upgrade for concluído, a tela a seguir será exibida.



Download | Abort | Flash Wizard

Firmware Upgrade
Click [Retrieve Available Files] to retrieve a list of available firmware files from the server. Click on the [Download] button to download the options for communication to the module. Once this is communicated to the module, the module will download the filename. You can click [Abort] button to cancel the update.

Device	File	State	Progress	Description	Current Version	Target Version
HS2CN #2	1/1	A0	Completed	System Update Successful	1.11.01.001	1.11.01.001
HS2LCD #1	1/1	A0	Completed	System Update Successful	1.11.01.001	1.11.01.001
HS2128 v1.1	1/1	A0	Completed	System Update Successful	1.11.01.002	1.11.01.002
TL2803S v4.0	1/1	A0	Completed	System Update Successful	4.10.04.022	4.10.04.022

Allow Firmware Update Over Cellular?

Depending on security system type, you can now remotely upgrade or transfer security system panel, communicator and respective modules firmware with this feature.

You are about to start a remote firmware upgrade or file transfer on this security system. Please make sure that the security system is powered up, has a stable network connection and all the respective modules are properly enrolled on the system. Note that the Master User may be required to allow System Service (via '16' menu). After initiating the remote firmware upgrade or file transfer, the security system will automatically proceed with upgrade or file transfer process by downloading the respective firmware files from the DSC server using TFTP. Note that security system would not be operational during the period starting from authorization of upgrade by user from '16' menu to its completion.

Remote firmware upgrade or file transfer can only take place over Ethernet (IP) or Cellular OTA (Over the Air). Depending on the connection type and number of modules enrolled on the security system, time to complete the remote firmware upgrade will vary. Note: It could take more than an hour to fully upgrade the security system. During the remote firmware file transfer, status will be displayed.

Please note: Once the remote firmware upgrade or file transfer process is initiated, it cannot be aborted or restarted. In case of any physical network interruption during the upgrade, the process should be restarted remotely, or if problems persist, the upgrade should be restarted locally. Ensure no troubles are shown on the keypad before initiating the download.

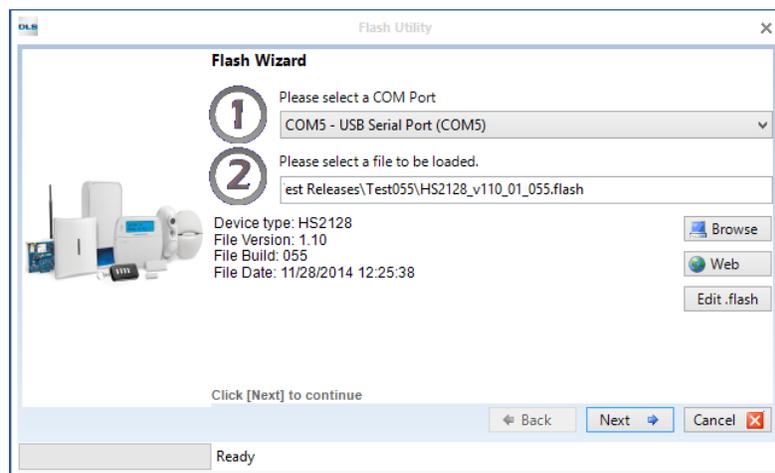
For further information please visit: dshelp.dsc.com/index.php?title=Remote_Firmware_Update
Please view the DSC Software Terms and Conditions: dshelp.dsc.com/index.php?title=DSC_Software_EULA

I have read and agreed to remote firmware upgrade terms and conditions.

Upgrade local de firmware

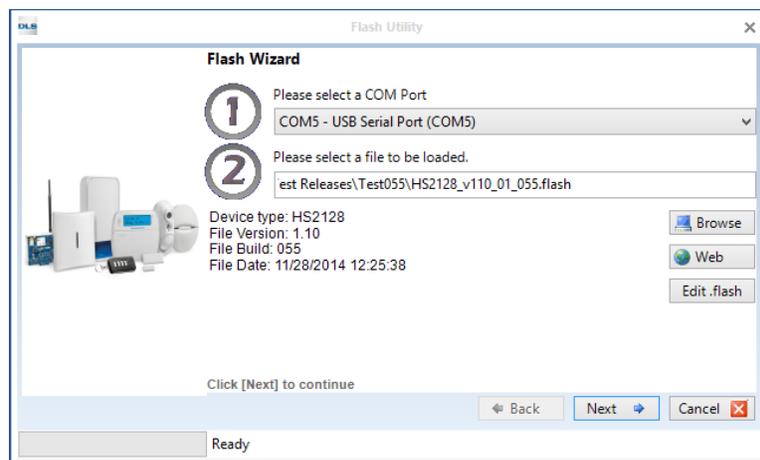
1. Abra o utilitário de flash e clique no botão “Web”. Os arquivos de upgrade disponíveis serão exibidos. Selecione a opção de arquivo apropriada (por exemplo, PowerSeries Neo v1.12) e salve-o no disco rígido do computador.*

* Para concluir a etapa 1, o computador deve estar conectado à Internet.



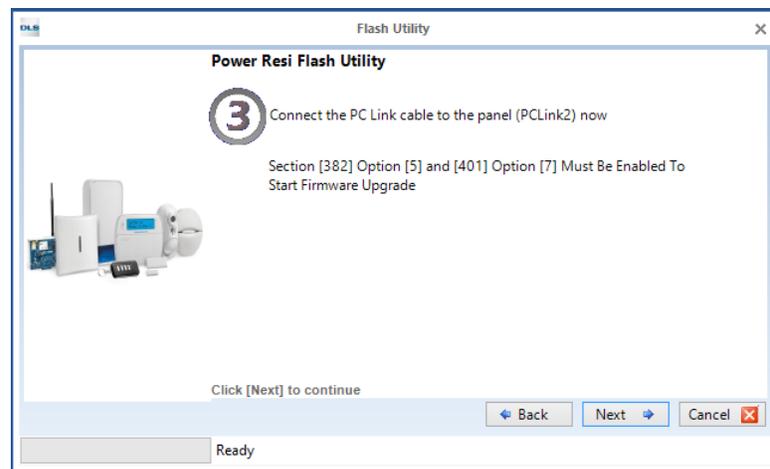
Para as próximas etapas, não é necessário que o computador esteja online.

2. Abra o utilitário de flash e clique em “Browse”. Selecione o arquivo de upgrade desejado. As informações sobre a central ou dispositivo serão exibidas.

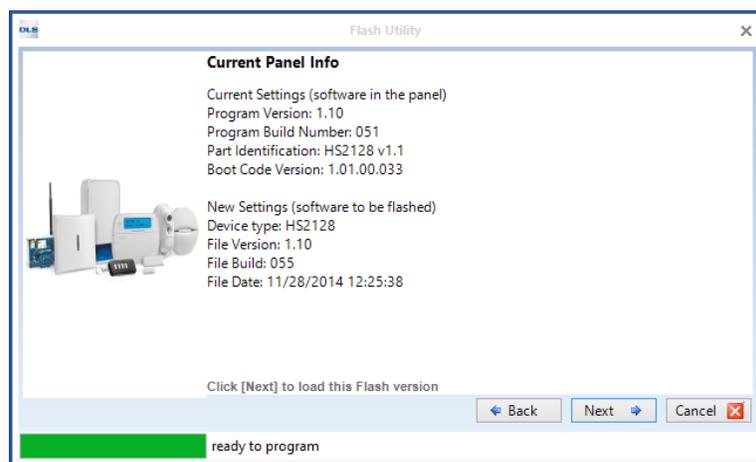


SOLUÇÕES DE SOFTWARE

3. Clique em “Next”. Você será avisado que deve conectar o computador à central usando um conector PC-LINK.



4. Clique em “Next”. As configurações atuais e as novas configurações da central serão exibidas antes do início do processo de upgrade. A barra de progresso na parte inferior da janela exibirá a frase “Ready to program”.



5. Clique em “Next” para aplicar o upgrade da central com as novas configurações. A barra de progresso na parte inferior da janela exibirá o status do processo.